

## 464485-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Xogħol tal-kostruzzjoni – Staatliche Kunsthalle Karlsruhe, Umstrukturierung und Erweiterung 3.2704 Tischlerarbeiten Fenster und Aussentüren

OJ S 127/2026 06/07/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla

Xogħlijiet

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Vermögen und Bau Baden-Württemberg, Amt Karlsruhe

Email: [Vergabestelle.AmtKA@vbv.bwl.de](mailto:Vergabestelle.AmtKA@vbv.bwl.de)

Tip legali tax-xerrej: Awtorità reġjonali

Attività tal-awtorità kontraenti: Affarijiet ekonomiċi

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: Staatliche Kunsthalle Karlsruhe, Umstrukturierung und Erweiterung 3.2704

Tischlerarbeiten Fenster und Aussentüren

Deskrizzjoni: 3.2704 Tischlerarbeiten Fenster und Aussentüren

Identifikatur tal-proċedura: 31ab5b04-3164-47a4-9d47-78b39a629e44

Identifikatur intern: 26-44083

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

##### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45000000 Xogħol tal-kostruzzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45000000 Xogħol tal-kostruzzjoni

##### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Karlsruhe

Kodiċi postali: 76131

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Pajjiż: Il-Ġermanja

##### 2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 3 714 905,87 EUR

##### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) und ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Bei Einsatz von Nachunternehmen ist auf gesondertes Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen. Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung mit dem Angebot das ausgefüllte Formblatt 'Eigenerklärung zur Eignung' bzw. die Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) vorzulegen. Bei Einsatz von Nachunternehmen sind auf

gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben. Sind die Nachunternehmer präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden. Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der Nachunternehmer) auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der 'Eigenerklärung zur Eignung' bzw. der EEE genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen, ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

**Baži legali:**

Direttiva 2014/24/UE

vob-a-eu -

**2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni**

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

## 5. Lott

---

**5.1. Lott: LOT-0000**

Titlu: 3.2704 Tischlerarbeiten Fenster und Aussentüren

Deskrizzjoni: Die ausgeschriebene Leistung umfasst im Wesentlichen: •Werkstattplanung mit Statik, Herstellen von Mockups, Bemusterungen vor-Ort •Dokumentation und Aufmaß der bestehenden Fenster- und Türelemente •Sanierung von historischen Bestandsfenstern und -türen inkl. Aufarbeitung und Ausbesserungen 40 Stk. Fenster- und Türelemente (ab Baujahr 19 Jhd.) vor Ort instandsetzen - Typ Rundbogen oder Palladiofenster, in unterschiedlichen Größen, ca. 10-15m<sup>2</sup> 1 Stk. Bestandstür instandsetzen und ergänzen nach historischem Vorbild inkl. Antriebstechnik •Schadstoffsanierung bleihaltiger und/oder PCB-haltiger Anstriche inkl. Schutzmaßnahmen •Demontagearbeiten von Fenster- und Türelementen inkl. Entsorgung Altholz Kat. A IV •Liefern und montieren von neuen Innenfenster- und Türelementen nach historischem Vorbild 43 Stk. neue Innenfenster inkl. Nischenbekleidung als Vorsatzfenster vor histor. Außenfenster - Ausführung nach historischem Vorbild, in unterschiedlichen Größen, ca. 11-17m<sup>2</sup> 1 Stk. Fenstertür als neues Vorsatzelement vor histor. Balkontür, Elementgröße ca. 14,5m<sup>2</sup> 19 Stk. neue Innenfenster zum überdachten Innenraum (ehem. Innenhof) - Ausführung nach historischem Vorbild, in unterschiedlichen Größen, ca. 2-14m<sup>2</sup> •Liefern und montieren von neuen Außenfenster- und Türelementen nach historischem Vorbild 15 Stk. neue Außenfenster teilweise inkl. zusätzlicher Nischenbekleidung - Ausführung nach historischem Vorbild, in unterschiedlichen Größen, ca. 3-21m<sup>2</sup> - Anforderung an den Einbruchschutz RC3 / RC4 18 Stk. neue Außenfenster im historischen Kellergewölbe, teilweise inkl. Antriebstechnik - Ausführung in unterschiedlichen Größen, ca. 0,4-1,5m<sup>2</sup> - Erschwernis bei der Montage durch tiefe Fensterleibung - Anforderung an den Einbruchschutz RC2 / RC3 1 Stk. neue Außentür nach historischem Vorbild inkl. Antriebstechnik - Anforderung an den Einbruchschutz RC3 •Liefern und montieren von Sonnenschutzanlagen in versch. Ausführungsvarianten  
Identifikatur intern: LOT-0000

**5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45000000 Xogħol tal-kostruzzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45000000 Xogħol tal-kostruzzjoni

**5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Belt: Karlsruhe

Kodiċi postali: 76131

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Pajjiż: Il-Ġermanja

#### **5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Data tal-bidu: 01/03/2027

Data tat-tmiem tad-durata: 01/12/2028

#### **5.1.5. Valur**

Valur stmat mingħajr VAT: 3 714 905,87 EUR

#### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

##### **Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħir u ta' daqs medju (SMEs): le

#### **5.1.7. Akkwist strateġiku**

Għan tal-akkwist strateġiku: Ksib tal-oġġetti soċjali

Deskrizzjoni: ---

Għan soċjali promoss: Aċċessibbiltà għal kulhadd

#### **5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Referenzi fuq xogħlijiet speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Referenzen aus abgeschlossenen Bauvorhaben der letzten 5 Jahre - Mind. 3 Referenzen für die Runderneuerung von historischen Holzfenstern (und Außentüren) im Bestand eines Gebäudes mit historischer Bausubstanz vergleichbarer Art (Kulturdenkmal) aus den letzten 5 Jahren > 250.000 € Abrechnungssumme. Beleg durch Dokumentation und zusätzlich mit Vor- und Nachzustandsfotos sowie Referenzauskunft durch den AG. - Mind. 1 Referenzen für die Runderneuerung von historischen Holzfenstern (und Außentüren) im Bestand eines Gebäudes mit historischer Bausubstanz vergleichbarer Art (Kulturdenkmal) aus den letzten 5 Jahren > 1.000.000 € Abrechnungssumme. Beleg durch Dokumentation und zusätzlich mit Vor- und Nachzustandsfotos sowie Referenzauskunft durch den AG. - Mind. 1 Referenzen für die Ausführung von neuen Holzfenstern mit Anforderung an den Einbruchschutz RC-3 / RC-4 im Bestand eines Gebäudes mit historischer Bausubstanz vergleichbarer Art aus den letzten 5 Jahren. Nachweise über Formblatt FB 216 Pkt. 2.2 unternehmensbezogene Unterlagen: - Nachweis besondere Qualifikation  
Schadstoffsanierung: Aktuelle und gültige Zulassung nach Gefahrstoff-Verordnung für Tätigkeiten Schadstoff Blei, Sachkundenachweis DGUV Regel 101-004/TRGS 505.

Kriterju: Medja annwali tal-impjegati

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Angabe der Anzahl der jahresdurchschnittlich Beschäftigten der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre gegliedert nach Lohngruppen mit extra ausgewiesenem Leitungspersonal.

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eigenerklärung, dass kein Insolvenzverfahren beantragt wurde und sich das Unternehmen nicht in Liquidation befindet.

Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, falls beitragspflichtig.  
Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamts bzw. Bescheinigung in Steuersachen.  
Freistellungsbescheinigung nach § 48b EStG. Eigenerklärung, dass keine schweren Verfehlungen begangen wurden. Erklärung über Registereintragungen. Gewerbeanmeldung, Handelsregisterauszug und Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer. Qualifizierte Unbedenklichkeitsbescheinigung des zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen.

Kriterju: Volum ta' negozju annwali speċifiku

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eigenerklärung über den Umsatz der letzten drei Jahre.

#### **5.1.10. Kriterji tal-għoti**

**Kriterju:**

Tip: Prezz

Isem: Preis

Deskrizzjoni: ---

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

#### **5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://vergabe.landbw.de/NetServer/PublicationControllerServlet?function=Detail&TWOID=54321-Tender-19d861932d5-1647949d9010cd37>

#### **5.1.12. Termini tal-akkwist**

**Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Permess

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://vergabe.landbw.de/>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partekipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerti jistgħu jittgħu aktar minn offerta waħda: Permess

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 13/07/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 81 Jiem

**Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:**

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: siehe Vergabeunterlagen

**Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:**

Post: Karlsruhe

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permess

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: le

#### **5.1.15. Tekniki**

**Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

## **Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

### **5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami**

Organizzazzjoni tar-riežami: Vergabekammer Baden-Württemberg im Regierungspräsidium Karlsruhe

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Ein Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens ist entsprechend § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: Vermögen und Bau Baden-Württemberg Amt Karlsruhe

## **8. Organizzazzjonijiet**

---

### **8.1. ORG-7001**

Isem uffiċjali: Vermögen und Bau Baden-Württemberg, Amt Karlsruhe

Numru tar-registrazzjoni: 08-A5308-37

Indirizz postali: Engesserstraße 1

Belt: Karlsruhe

Kodiċi postali: 76131

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: [Vergabestelle.AmtKA@vbv.bwl.de](mailto:Vergabestelle.AmtKA@vbv.bwl.de)

Telefown: +49 721 926-5728

Fax: +49 721 926-5777

Indirizz tal-internet: <https://www.vermoegenundbau-bw.de/ueber-uns/standorte/amt-karlsruhe>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

### **8.1. ORG-7004**

Isem uffiċjali: Vergabekammer Baden-Württemberg im Regierungspräsidium Karlsruhe

Numru tar-registrazzjoni: 08-A9866-40

Indirizz postali: Durlacher Allee 100

Belt: Karlsruhe

Kodiċi postali: 76137

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: [vergabekammer@rpk.bwl.de](mailto:vergabekammer@rpk.bwl.de)

Telefown: +49 721926-0

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

**8.1. ORG-7005**

Isem uffiċjali: Vermögen und Bau Baden-Württemberg Amt Karlsruhe

Numru tar-reġistrazzjoni: ---

Indirizz postali: Engesserstraße 1

Belt: Karlsruhe

Kodiċi postali: 76131

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Stuttgart, Stadtkreis (DE111)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: [Vergabestelle.AmtKA@vbv.bwl.de](mailto:Vergabestelle.AmtKA@vbv.bwl.de)

Telefown: +49 721 926-5728

Fax: +49 721-926-5777

Indirizz tal-internet: <https://www.vermoegenundbau-bw.de/ueber-uns/standorte/amt-karlsruhe>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

**8.1. ORG-7006**

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefown: +49228996100

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

TED eSender

## 10. Bidla

---

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel

:

ac4dd699-72ac-456a-a370-6055e9b20d0f-01

Raġuni ewlenija għall-bidla

:

Korrezzjoni tax-xerrej

Deskrizzjoni

:

Änderung des Eröffnungstermins (Ende der Angebotsfrist)

**10.1. Bidla**

Identifikatur tas-sezzjoni: PROCEDURE

**10.1. Bidla**

Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0000

## Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 60478c4b-7b6d-41f3-8830-acec2b76d399 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 03/07/2026 12:18:56 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,  
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 464485-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 127/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 06/07/2026